

Le 13 décembre 2024

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES PAYS-D'EN-HAUT
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

À une séance extraordinaire des membres du conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard, tenue le vendredi 13 décembre 2024, à 19 h 30, à l'église, sous la présidence de monsieur le maire Claude Charbonneau, à laquelle sont présents mesdames et messieurs les conseillers, Eugénie Auger, Line Légaré, Meighen Vaillancourt-Campeau, Bryan Dunaj et Daniel Millette. Le tout formant quorum selon les dispositions du Code municipal de la province de Québec.

Le conseiller Derek Dagenais-Guy a motivé son absence.

Monsieur Alain Halley, directeur général et greffier-trésorier est également présent.

Ordre du jour

Il sera pris en considération les sujets suivants :

1. Ouverture de la séance et moment de recueillement;
2. Confirmation de la notification de l'avis de convocation;
3. Acceptation de l'ordre du jour;
4. Adoption du budget 2025;
5. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2025-2026-2027;
6. Période de questions portant sur les sujets prévus à l'ordre du jour;
7. Levée de la séance.

1. Ouverture de la séance et moment de recueillement

ATTENDU QUE le quorum étant atteint, monsieur le maire, Claude Charbonneau, président de la séance, ouvre la présente assemblée extraordinaire à 19h30.

2. Confirmation de la notification de l'avis de convocation

L'avis de convocation a été notifié tel que requis par le *Code municipal du Québec* le 4 décembre 2024.

Résolution
2024-12-325
Acceptation
de l'ordre du
jour

3. Acceptation de l'ordre du jour

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance de l'ordre du jour et qu'ils renoncent à sa lecture;

Il est proposé par la conseillère Eugénie Auger

QUE l'ordre du jour soit adopté, tel que présenté.

Le vote est demandé
et résolu unanimement;

ADOPTÉE

Résolution
2024-12-326
Adoption du
budget 2025

4. Adoption du budget 2025

Monsieur le maire Claude Charbonneau explique sommairement le budget 2025;

ATTENDU QUE le conseil municipal doit adopter un budget annuel;

ATTENDU QUE le conseil municipal se dit satisfait des orientations prises dans le budget 2025;

ATTENDU QUE le conseil municipal dispose des différents revenus lui permettant de procéder à l'adoption d'un budget équilibré;

Il est proposé par le conseiller Daniel Millette

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard adopte le budget annuel ci-dessous fixé à 16 338 029 \$ pour l'année 2025, tel que proposé par l'administration municipale :

COMPTE	DESCRIPTION	BUDGET PROPOSÉ 2025	BUDGET PROPOSÉ 2024	ÉCARTS 2025 VS 2024 \$
1-01-2-1-1	TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE	(11 050 305 \$)	(11 731 355 \$)	(681 050 \$)
1-01-2-1-2	TAXES SUR UNE AUTRE BASE	(3 067 931 \$)	(2 919 032 \$)	148 899 \$
1-01-2-2-2	REVENU TENANT LIEU DE TAXES	(4 800 \$)	(6 000 \$)	(1 200 \$)
1-01-2-3-3	REVENU AUTRES	(1 473 194 \$)	(1 055 457 \$)	417 737 \$
1-01-2-3-4	REVENUS AUTRES SERVICES RENDUS	(327 128 \$)	(323 192 \$)	3 936 \$
1-01-3	REVENUS DE TRANSFERTS	(414 671 \$)	(302 993 \$)	111 678 \$
1-01	TOTAL DES REVENUS-FONDS ADMIN.	(16 338 029 \$)	(16 338 029 \$)	0 \$
1-02-1-1	CONSEIL MUNICIPAL	306 466 \$	290 742 \$	15 724 \$
1-02-1-3	GESTION FINANCIÈRE & ADMINISTRATIVE	1 126 646 \$	1 188 542 \$	(61 896 \$)
1-02-1-4	ÉLECTION & RÉFÉRENDUM	44 763 \$	15 000 \$	29 763 \$
1-02-1-5	ÉVALUATION	369 454 \$	372 637 \$	(3 183 \$)
1-02-1-9	AUTRES (ENTRETIEN BÂTIMENTS)	287 247 \$	283 446 \$	3 801 \$
1-02-1	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	2 134 576 \$	2 150 367 \$	(15 791 \$)
1-02-2-1	SERVICE POLICE & COUR MUNICIPALE	1 433 352 \$	1 334 211 \$	99 141 \$
1-02-2-2	SERVICE DES INCENDIES	604 954 \$	618 063 \$	(13 109 \$)
1-02-2-3	SÉCURITÉ CIVILE	21 683 \$	24 317 \$	(2 634 \$)
1-02-2-9	SERVICE CANIN & FÉLIN	29 189 \$	27 885 \$	1 304 \$
1-02-2	SÉCURITÉ PUBLIQUE	2 089 178 \$	2 004 476 \$	84 702 \$
1-02-3-1	TRAVAUX PUBLICS- ADMINISTRATION	663 016 \$	675 632 \$	(12 616 \$)
1-02-3-2	VOIRIE ÉTÉ	1 619 388 \$	1 927 823 \$	(308 435 \$)
1-02-3-3	TRAVAUX PUBLICS- VOIRIE HIVER	2 048 378 \$	1 850 710 \$	197 668 \$
1-02-3-4	TRAVAUX PUBLICS- ÉCLAIRAGE	18 915 \$	18 155 \$	760 \$
1-02-3-5	TRAVAUX PUBLICS- SIGNALISATION	9 029 \$	6 824 \$	2 205 \$
1-02-3-7	TRAVAUX PUBLICS- TRANSPORT ADAPTÉ	43 868 \$	44 594 \$	(726 \$)
1-02-3	TRAVAUX PUBLICS & TRANSPORT ADAPTÉ	4 402 594 \$	4 523 738 \$	(121 144 \$)
1-02-4-0-1	HYGIÈNE DU MILIEU- ADMINISTRATION	64 444 \$	66 370 \$	(1 926 \$)
1-02-4-1-0	HYGIÈNE DU MILIEU- AQUEDUC VILLAGE	138 790 \$	143 033 \$	(4 243 \$)
1-02-4-1-3	HYGIÈNE DU MILIEU- AQUEDUC ST-DENIS	84 464 \$	84 310 \$	154 \$
1-02-4-1-4	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS VILLAGE	161 474 \$	164 574 \$	(3 100 \$)
1-02-4-1-5	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS ST-DENIS	71 816 \$	71 856 \$	(40 \$)
1-02-4-1-6	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS NORVAL	15 465 \$	15 427 \$	38 \$
1-02-4-2	H.DU MILIEU-ORDURE, RECYCLAGE, ÉCOCENTRE	1 194 661 \$	1 318 830 \$	(124 169 \$)
1-02-4-6	COURS D'EAU, BARRAGES	65 433 \$	24 527 \$	40 906 \$
1-02-4-7	ÉTUDE LACS ET ENVIRONNEMENT	19 399 \$	12 874 \$	6 525 \$
1-02-4	HYGIÈNE DU MILIEU (AQUEDUC, ÉGOUTS, MAT. RÉS., BARRAGES)	1 815 946 \$	1 901 801 \$	(85 855 \$)
1-02-6-1	URBANISME, ENVIRONNEMENT & AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	1 363 421 \$	1 089 483 \$	273 938 \$
1-02-6-2	PROMOTION TOURISTIQUE & PUBLICATIONS	154 027 \$	124 230 \$	29 797 \$
1-02-6	URBANISME, ENVIRONNEMENT, AMÉNAGEMENT & PROMOTION	1 517 448 \$	1 213 713 \$	303 735 \$
701-20	LOISIRS ET COMMUNAUTAIRE	437 154 \$	455 220 \$	(18 066 \$)
701-30	LOISIRS- PATINOIRE	19 430 \$	18 621 \$	809 \$
701-40	LOISIRS- NAUTIQUE	164 169 \$	169 483 \$	(5 314 \$)
701-41	LOISIRS- PLAGE	24 840 \$	23 610 \$	1 230 \$
701-50	LOISIRS- PARCS, ESPACES VERTS & EMBELLISSMENT	306 080 \$	304 959 \$	1 121 \$
701-51	LOISIRS- ACTIVITÉS ET CAMP DE JOUR	77 591 \$	78 279 \$	(688 \$)
701-59	LOISIRS- PASAD (AVALANCHE ET PLEIN AIR)	337 496 \$	285 916 \$	51 580 \$
1-02-7-0	LOISIRS- SOUTIEN FINANCIER - ASSOC. & JEUNESSE ACTIVE	2 550 \$	2 550 \$	0 \$
1-02-7-0-2	LOISIRS- CULTURE	167 395 \$	169 793 \$	(2 398 \$)
1-02-7	LOISIRS - CULTURE -ACTIVITÉS-PARCS-NAUTIQUE-PATINOIRE	1 536 705 \$	1 508 431 \$	28 274 \$
1-02-9-1-1	REMBOURSEMENT INTÉRÊTS LONG TERME	933 661 \$	596 688 \$	336 973 \$
1-02-9-1-9	INTÉRÊTS COURT TERME & FRAIS BANCAIRES	6 680 \$	7 233 \$	(553 \$)
1-02-9-2	FRAIS ÉMISSION & REFINANCEMENT	40 900 \$	45 931 \$	(5 031 \$)
1-02-9	INTÉRÊTS & FRAIS DE FINANCEMENT	981 241 \$	649 852 \$	331 389 \$
1-02	TOTAL DÉPENSES - FONDS ADMINISTRATION	14 477 688 \$	13 952 378 \$	525 310 \$
1-03-3	AFFECTATIONS À MÊME LE FONDS GÉNÉRAL	(180 000 \$)	0 \$	(180 000 \$)
1-03-4	AFFECTATIONS À MÊME LES SURPLUS AFFECTÉS	0 \$	0 \$	0 \$
1-03-5	REMBOURSEMENT DETTE LONG TERME	1 812 455 \$	1 897 376 \$	(84 921 \$)
1-03-6	IMMOBILISATIONS À MÊME LE BUDGET COURANT	0 \$	228 085 \$	(228 085 \$)
1-03-8	AFFECTATION FONDS RÉSERVÉS	122 886 \$	84 448 \$	38 438 \$
1-03-9	AMORT-FRAIS FINANCEMENT	105 000 \$	175 742 \$	(70 742 \$)
1-03	AFFECTATIONS & IMMOBILISATIONS	1 860 341 \$	2 385 651 \$	(525 310 \$)
8 -59- 66	GRAND TOTAL REVENUS - DÉPENSES (DOIT DONNER 0)	0 \$	0 \$	0 \$

Le vote est demandé
et résolu unanimement;

ADOPTÉE

Résolution
2024-12-327
Rôle triennal
d'immo. 2025-
2026-2027

5. Adoption du programme triennal d'immobilisation 2025-2026-2027

ATTENDU QUE le conseil municipal doit statuer sur ses investissements pour une période de trois années;

ATTENDU QUE le conseil municipal se dit satisfait des orientations contenues dans le programme triennal d'immobilisations proposé;

Il est proposé par la conseillère Eugénie Auger

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard adopte le programme triennal d'immobilisations 2025-2026-2027 ci-dessous, tel que proposé par l'administration municipale :



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS 2025- 2026-2027

DESCRIPTION DES PROJETS	PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS 2025- 2026-2027			FINANCEMENT
	2025	2026	2027	
SECTION BATIMENTS & ÉQUIPEMENTS				
PASAD: Batiment Mont Avalanche & Garage & Roulotte des patrouilleurs				
1 Remplacer remontée mécanique - si subvention PAFIR	- \$	6 000 000 \$	- \$	RE/20 et subv
2 Bloc Sanitaire pour le Camping	100 000 \$	- \$	- \$	FPTJ et Subv
sous-total:	100 000 \$	6 000 000 \$	- \$	
Centre Communautaire incluant local d'accueil touristique				
3 Nouveau bâtiment - centre communautaire - si subvention PRACIM (après les plans & devis)	- \$	- \$	7 000 000 \$	RE/20 et subv
sous-total:	- \$	- \$	7 000 000 \$	
Parcs, Plage et débarcadère et autre nautique				
4 Mise aux normes de la signalisation sur les 2 lacs navigables (St-Joseph et Ste-Marie)	- \$	40 000 \$	- \$	Budget et Subv
5 Skatepark	100 000 \$	- \$	- \$	FPTJ et Subv
6 Clôture (à l'école) pour séparer le Skatepark	30 000 \$	- \$	- \$	FPTJ
sous-total:	130 000 \$	40 000 \$	- \$	
Hôtel de Ville, Bibliothèque, Local Culturel:				
7	- \$	- \$	- \$	
8	- \$	- \$	- \$	
sous-total:	- \$	- \$	- \$	
Garage Municipal, Entrepôt sel, GATR (chemin Massie) :				
9 GATR (chemin Massie) : réfection mur, toiture, réparer ou changer porte et faire du rangement	- \$	40 000 \$	- \$	OP
sous-total:	- \$	40 000 \$	- \$	
SECTION RÉSEAU AQUEDEC ET ÉGOÜTS, BARRAGES				
10 Mise aux normes usine traitement eaux usées - étangs aérés Village	2 500 000 \$	- \$	- \$	RE/20 et Subv
11 Réfection barrage Alpine	300 000 \$	- \$	- \$	RE/20
12 Terminer travaux Barrage Iroquois	150 000 \$	- \$	- \$	RE suite
13 Études barrages et mise à niveau pour assurance des barrages	20 000 \$	30 000 \$	30 000 \$	OP
sous-total:	3 975 000 \$	30 000 \$	30 000 \$	
FLOTTE VÉHICULES & ÉQUIPEMENTS DIVERS				
14 Remplacer 2 camions 6 roues # 08-200 et 04-188	700 000 \$	- \$	- \$	RE/10
15 Niveleuse	750 000 \$	- \$	- \$	RE/10
sous-total:	1 450 000 \$	- \$	- \$	
Service de la Sécurité Publique:				
16	- \$	- \$	- \$	
17	- \$	- \$	- \$	
sous-total:	- \$	- \$	- \$	
Service de l'Urbanisme, Environnement et Développement Économique:				
18	- \$	- \$	- \$	
sous-total:	- \$	- \$	- \$	
GRAND TOTAL tous les départements:	5 655 000 \$	6 110 000 \$	7 030 000 \$	
FR = Fonds de Roulement	- \$	- \$	- \$	
RE = Règlement d'emprunt	5 400 000 \$	6 000 000 \$	7 000 000 \$	
TECQ = Subvention Taxe Accise	- \$	- \$	- \$	
OP = Budget d'Opérations	25 000 \$	110 000 \$	30 000 \$	
SA = Surplus Accumulé Affecté ou FPTJ=Fonds Parc et Terrain de Jeux	230 000 \$	- \$	- \$	
GRAND TOTAL par financement:	5 655 000 \$	6 110 000 \$	7 030 000 \$	18 795 000 \$

Le vote est demandé
et résolu unanimement;

ADOPTÉE

Période de
questions

6. Période de questions

Le conseil municipal a répondu aux questions.

Résolution
2024-12-328
Levée de la
séance

7. Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Daniel Millette

QUE cette séance soit levée à 19 h 41

ADOPTÉE

Claude Charbonneau
Maire

Alain Halley
Directeur général et greffier-trésorier